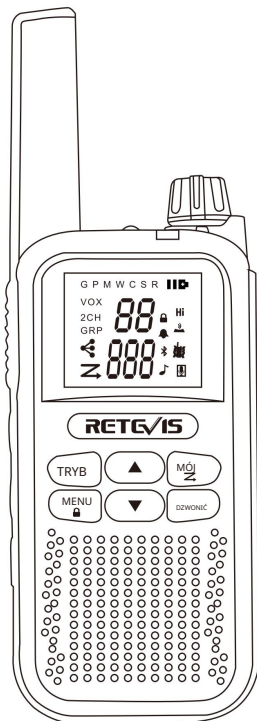


RETAVIS



RA619

Instrukcja obsługi

Walkie-talkie Bluetooth

Dziękujemy za skorzystanie z bezprzewodowego sprzętu komunikacyjnego naszej firmy. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

Środki ostrożności podczas eksploatacji.

Importer UE: Niemcy Retevis Technology GmbH

Adres: Uetzenacker 29, 38176 Wendeburg

Aby pobrać dodatkowe zasoby: broszury, oprogramowanie/oprogramowanie sprzętowe, instrukcje itp., skontaktuj się najpierw ze swoim bezpośrednim sprzedawcą LUB przejdź na stronę internetową retevis.com i zaznacz „wsparcie” przy każdym łączu do produktu, aby go pobrać.

Antena

Nie używaj przenośnych krótkofalówek z uszkodzonymi antenami. Jeśli uszkodzona antena wejdzie w kontakt ze skórą, może to spowodować lekkie oparzenia.

Bateria

Jeśli jakiś przewodzący materiał na twoim ciele wejdzie w kontakt z odsłoniętymi zaciskami akumulatora, spowoduje to uszkodzenie twojego mienia i obrażenia ciała, takie jak oparzenia. Do przewodzących materiałów należą biżuteria, klucze lub naszyjniki z koralików, które mogą utworzyć obwód z akumulatorem (spowodować zwarcie) i szybko się nagrzać, powodując oparzenia. Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z naładowanymi akumulatorami, szczególnie gdy wkładasz je do kieszeni, torebek lub innych pojemników z metalowymi przedmiotami.

Rozpakowanie i sprawdzenie urządzenia

Proszę ostrożnie wyjąć krótkofalówkę z pudełka. Zalecamy, aby przed wyrzuceniem materiałów opakowaniowych sprawdzić, czy opakowanie zawiera elementy wymienione w poniższej tabeli. Jeśli jakiegokolwiek elementy zostaną zgubione lub uszkodzone podczas dostawy, prosimy o natychmiastowy kontakt ze sprzedawcą.

Zawartość opakowania

Numer seryjny	Zawartość opakowania	Ilość
1	Walkie Talkie	1
2	Akumulator litowo-jonowy	1
3	Pokrywa baterii	1
4	Klips z tyłu	1
5	Ładowarka rozdzielająca USB	1
6	Kabel ładujący	1
7	Skrzynia ze skóry bydlęcej	1
8	Zestaw słuchawkowy Bluetooth	1
9	Podręcznik	1

Zawartość

Funkcje i specyfikacje	1	Znajomość walkie-talkie.....	1
Instalacja akumulatora.....	2	Konserwacja pojemności akumulatora	2
Włączanie i wyłączanie krótkofalówki.....	3		
Ustaw głośność.....	3		
Wysyłaj i odbieraj			3
Wybierz kanał.....	3		
Wybierz podkod.....	3		
Ustawianie poziomu wyciszania szumów.....	4	Ustawianie dźwięku sygnału wywoławczego transmisji	4
Wybór poziomu sterowania głosem	4		
Ustawienia monitorowania dwukanałowego	4	Ustawienie przełącznika tonu klawiszy	4
Funkcja przycisku bocznego	4		
Opis funkcji łatwego parowania.....	5	Opis funkcji parowania Bluetooth	5
Funkcje klawiatury	6	Tabela częstotliwości	6
	DE(13-25)		

FR(26-37)

TO(38-50)

PL(51-62)

RU(63-75)

Funkcje i specyfikacje 1.155 podkodów 2. Łatwe

parowanie 3. Zestaw

słuchawkowy

Bluetooth z interkomem 4.

Przypomnienie o wibracji 5.

Monitorowanie

pomieszczenia 6.

Latarka LED 7. 10 rodzajów opcjonalnych dźwięków

powiadomień o połączeniach 8.

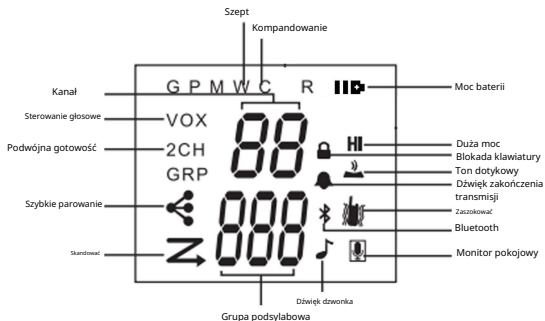
Segmentowany

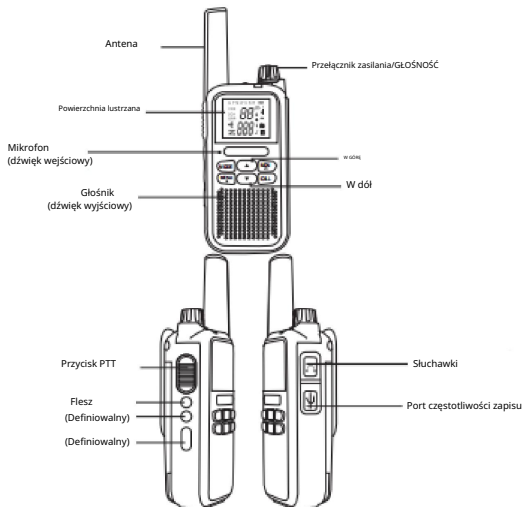
wyświetlacz LED 9. Ładowanie

przez USB 10. Monitorowanie

kanałów 11. Monitorowanie dwóch kanałów 12. Blokada klawiatury

Znajomość walkie-talkie





Zainstaluj baterię

Każde radiotelefon może korzystać z baterii litowej, akumulatora niklowo-metalowo-wodorkowego lub trzech baterii alkalicznych A. Gdy bateria będzie słaba, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, a ikona baterii i czerwona lampka kontrolna zaczną migać.

1. Gdy tył krótkofalówki będzie skierowany w Twoją stronę, przesunij przycisk blokady baterii do tyłu i podnieś go, aby wyjąć baterię.
2. Podczas instalowania baterii włóż baterię litową do gniazda baterii, dociśnij baterię i zainstaluj ją na miejscu, gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.
3. W przypadku korzystania z akumulatora Ni-MH lub baterii alkalicznych 3 A należy używać pokryw baterii. Miernik baterii walkie-talkie

Liczba pasków mocy (0-3) na wyświetlanej ikonie baterii radia wskazuje pozostałą moc baterii. Gdy miernik baterii krótkofalówki pokazuje siatkę po prawej stronie, krótkofalówka ma około 30% pozostałej mocy. Gdy ikona baterii miga i wskazuje, że bateria jest słaba, należy ją naładować na czas.

Utrzymanie pojemności akumulatora

Jeżeli nie używasz krótkofalówki, ładuj baterię co 3 miesiące. Wyjmij baterię z krótkofalówki przed jej przechowywaniem.

Przechowuj baterię w miejscu o temperaturze od -20°C do 35°C i niskiej wilgotności. Unikaj wilgoci i materiałów żrących. Używanie ładowarki micro USB ładowarka USB split umożliwia ładowanie akumulatora litowego.

1. Przed rozpoczęciem ładowania wyłącz zasilanie krótkofalówki.
2. Włóż kabel micro USB do ładowarki USB split, włóż baterię litową lub krótkofalówkę z baterią do odpowiedniego gniazda ładowarki, czerwone światło zaświeci się, aby rozpocząć ładowanie, gdy zaświeci się zielone światło, oznacza to, że bateria jest pełna, wyjmij ją Opuść baterię. Możesz również bezpośrednio podłączyć kabel micro USB do portu ładowania USB w krótkofalówce. Podłącz drugi koniec ładowarki micro USB do odpowiedniego adaptera ładowania.

Włączanie i wyłączanie krótkofalówki

Aby włączyć radio, przekręć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby wyłączyć radio, przekręć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Ustawianie głośności Aby zwiększyć głośność, przekręć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zmniejszyć głośność, przekręć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Nie zbliżaj krótkofalówki do uszu. Jeśli ustawienie głośności nie jest odpowiednie, może to spowodować uszkodzenie słuchu.

Wysyłaj i odbieraj

Wszystkie krótkofalówki w Twojej grupie muszą być ustawione na ten sam kanał i kod podrzędny, aby możliwa była komunikacja.

1. Odsuń krótkofalówkę na odległość 2-3 cm od ust.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT, mów do mikrofonu, a kontrolka urządzenia zaświeci się na czerwono.
3. Zwolnij przycisk PTT, aby odebrać połączenie, a zielone światło krótkofalówki zaświeci się.

Wybierz kanał

Kanał odnosi się do częstotliwości wykorzystywanej przez krótkofalówkę do transmisji.

1. Naciśnij przycisk  wyświetli się ikona , numer kanału zacznie migać.
2. Naciśnij, aby zmienić kanał. Długie naciśnięcie tych przycisków spowoduje szybkie przewijanie kanałów.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu, lub naciśnij przycisk kontynuacji  menu do ustawień.

Wybierz podkod

Podkod może zminimalizować zakłócenia, zapobiegając transmisji z nieznanymi źródłami. Twój walkie-talkie ma 155 podkodów. Aby ustawić kod kanału, wykonaj następujące czynności

1. Naciśnij przycisk  zacznie migać.  wyświetlana jest ikona, numer podkodu
2. Naciśnij, aby wybrać kod. Możesz naciśnąć i przytrzymać ten przycisk, aby przyspieszyć przewijanie kodu.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.  kontynuować

Ustaw poziom wyciszenia

1. Naciśnij przycisk  przycisk, aż do 59 wyświetlana jest ikona, numer poziomu wyciszenia start, aby rozpocząć miganie.

2. Naciśnij aby .

Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.

 kontynuować

Ustaw dźwięk alertu połączenia transmisyjnego

Twój walkie-talkie może przysyłać różne komunikaty o połączeniach do innych walkie-talkie w Twojej grupie.

Twój walkie-talkie ma 10 tonów komunikatów o połączeniach do wyboru. Aby ustawić ton alertu połączenia, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk  na wyświetlaczu pojawi się ikona i, a  sygnału dźwiękowego połączenia zacznie migać.

2. Naciśnij, aby  lub  aby zmienić dźwięk powiadomienia o połączeniu

3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.

 kontynuować

Aby przesłać sygnał połączenia do innych krótkofalówek, ustaw w krótkofalówce ten sam kanał i kod podrzędny, a następnie naciśnij sygnał połączenia.

Wybór poziomu sterowania głosem

1. Naciśnij przycisk  na wyświetli się ikona VOX. Kod poziomu czułości VOX (OFF, 01-09) zacznie migać.

2. Naciśnij  lub  aby zmienić poziom czułości.

3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.

 kontynuować

Ustawienia monitorowania dwukanałowego

Umożliwia naprzemiennie skanowanie bieżącego kanału i innego kanału.

1. Naciśnij przycisk  na wyświetlaczu pojawi się ikona 2CH, a bieżące ustawienie zacznie migać.

2. Naciśnij, aby  lub  aby zmienić kanał do podwójnego nasłuchu.

3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.

 kontynuować

Po ustawieniu podwójnego kanału czuwania, ekran będzie naprzemiennie wyświetlał kanał główny i kanał monitora dwukanałowego w trybie czuwania.

Ustawienia przełącznika tonu klawiszy

1. Naciśnij, aż wyświetli się ikona - Bieżące ustawienie zacznie migać.

2. Naciśnij, aby  lub  aby przełączyć dźwięk

3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać i wyjść z menu lub naciśnij ustawienie.

 kontynuować

Funkcja przycisku bocznego

1.  funkcji

a. Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć przełącznik latarki LED.

b. Naciśnij długo przycisk, aby przełączyć przełącznik funkcji wibracji. Gdy funkcja wibracji jest włączona, wyświetlana jest ikona, a wibracja jest wyzwalana, gdy połączenie zostanie odebrane przez 3 sekundy. Jeśli w ciągu 3 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja,

30 sekund po ostatnim połączeniu zostanie ono ponownie uruchomione przy kolejnym połączeniu.

2. Opis funkcji

a. Naciśnij krótko przycisk, aby wejść w stan łatwego parowania, a wyświetli się .



ikona jest

Zobacz funkcję łatwego parowania, aby uzyskać szczegółowe informacje.

b. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wejść w stan parowania Bluetooth, a wyświetli się .



ikona jest

Zobacz opis funkcji parowania Bluetooth, aby uzyskać szczegółowe informacje.

3. Opis funkcji

a. Krótkie naciśnięcie przycisku, urządzenie przechodzi w stan alarmu awaryjnego, naciśnij PTT, aby wyjść ze stanu alarmu. Jeśli jest to alarm zdalny, gdy alarm zabrzmiał, czerwona lampka kontrolna zaświeci się, a dźwięk alarmu zostanie przesłany do grupy odbiorczej (Uwaga: Grupa odbiorcza musi być na tym samym kanale co Ty i mieć te same ustawienia kanału). Jeśli jest to alarm lokalny, tylko urządzenie może wyłączyć alarm.

b. Długie naciśnięcie przycisku powoduje przełączenie dźwięku komunikatu zakończenia transmisji, a ikona jest wyświetlana, gdy funkcja jest włączona, a krótkofalówka może zostać ustawiona tak, aby po zakończeniu transmisji emitowała unikalny dźwięk komunikatu. Jest to jak powiedzenie „Roger” lub „Over”, aby dać innym znać, że zakończyłeś połączenie.

Opis funkcji łatwego parowania:

Funkcja prostego parowania umożliwia grupie użytkowników krótkofalówek szybkie i jednoczesne zaprogramowanie wszystkich krótkofalówek na ten sam kanał i ustawienia podkod.

Każde radiotelefon w grupie może zostać wyznaczone jako „radiotelefon lider”, a jego ustawienia kanału i podkodu zostaną przesłane do wszystkich pozostałych radiotelefonów (radiotelefonów członkowskich) w grupie w celu skopiowania.

Wybierz dowolny walkie-talkie jako „walkie-talkie lidera”. Na tym walkie-talkie zaprogramuj kanał i podkod, aby skopiować kombinację kanału i podkodu do wszystkich innych „walkie-talkie członków”

2. Naciśnij przycisk parowania na radiotelefonie członka, zobaczysz migającą ikonę na wyświetlaczu. Potwierdza to, że radio jest w trybie łatwego parowania i oczekuje na odbiór ustawień kanału i podkodu z radia lidera.

3. W przypadku grup składających się z wielu krótkofalówek wszyscy użytkownicy powinni wykonać ten krok jednocześnie, dzięki czemu wszystkie krótkofalówki zostaną zaprogramowane w tym samym czasie, a wszystkie krótkofalówki należące do grupy pozostaną w tym trybie przez 2 minuty.

4. Na walkie-talkie lidera naciśnij przycisk parowania raz, ikona na wyświetlaczu zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk ponownie. Czerwona kontrolka jest włączona, walkie-talkie lidera zaczyna przysyłać ustawienia do walkie-talkie członka, czerwona kontrolka jest wyłączona, a transmisja jest zakończona.

Opis funkcji parowania Bluetooth

(funkcja ta jest dostępna wyłącznie na urządzeniach z funkcją Bluetooth).

Urządzenie przechodzi w tryb wyświetlania, niebieskie światło miga, a urządzenie przechodzi w tryb parowania.

1. Ustaw przełącznik zestawu słuchawkowego Bluetooth w pozycji ON, zestaw słuchawkowy Bluetooth wyświetli monit o włączeniu, niebieskie i czerwone światło zaczną migać naprzemiennie, a zestaw słuchawkowy Bluetooth przejdzie w tryb parowania.

- Po pomyślnym sparowaniu niebieskie światło urządzenia i dioda kontrolna zestawu słuchawkowego Bluetooth przestaną migać.
 - Możesz rozpocząć transmisję radiową, naciskając krótko przycisk na zestawie słuchawkowym Bluetooth, a następnie nacisnąć ponownie przycisk na zestawie słuchawkowym Bluetooth, aby zatrzymać transmisję i przejść do trybu odbioru.
- (Uwaga: Po pomyślnym sparowaniu należy odczekać około 20 sekund przed pierwszym rozpoczęciem transmisji. Nie ma potrzeby czekać przy kolejnych połączeniach.)

Funkcja klawisza klawiatury

- Naciśnij  naciśnij krótko przycisk, aby włączyć/wyłączyć funkcję „RoomMonitor”, gdy „Room-przycisk „Monitor” włączony, wyświetlana jest ikona .
- Naciśnij przycisk trybu kanału i modelu NOAA, aby przełączyć (tylko wersja amerykańska).
- Naciśnij  przycisk krótko, aby wejść do menu. Jednak naciśnij klawiaturę, aby zablokować/odblokować, gdy klawiatura jest zablokowana, pojawi się ikona .
- Naciśnij  przycisk, aby zmienić ustawienie parametru.
- Naciśnij  przycisk dłużej, aby włączyć „Monitor”.
- Naciśnij  przycisk krótko, aby wejść do „Scan”, przeszukując wszystkie kanały. Po włączeniu „Scan” wyświetli się ikona. Możesz  nacisnąć dowolny przycisk (oprócz przycisku góra/dół), aby wyjść ze skanowania.
- Naciśnij , naciśnij przycisk krótko, aby wysłać sygnał wywołania, jednak naciśnij przycisk dłużej aby szybko wejść do menu wyboru sygnału wywoławczego.

Uwaga : W oprogramowaniu można znaleźć funkcje kompresji, szeptu i inne.

Tabela częstotliwości

Numer seryjny	Częstotliwość	Dźwięk pomocniczy	Moc
1	446.00625	WYŁĄCZONY	0,5 W
2	446.01875	WYŁĄCZONY	0,5 W
3	446.03125	WYŁĄCZONY	0,5 W
4	446.04375	WYŁĄCZONY	0,5 W
5	446.05625	WYŁĄCZONY	0,5 W
6	446.06875	WYŁĄCZONY	0,5 W
7	446.08125	WYŁĄCZONY	0,5 W
8	446.09375	WYŁĄCZONY	0,5 W
9	446.10625	WYŁĄCZONY	0,5 W
10	446.11875	WYŁĄCZONY	0,5 W
11	446.13125	WYŁĄCZONY	0,5 W
12	446.14375	WYŁĄCZONY	0,5 W
13	446.15625	WYŁĄCZONY	0,5 W
14	446.16875	WYŁĄCZONY	0,5 W
15	446.18125	WYŁĄCZONY	0,5 W
16	446.19375	WYŁĄCZONY	0,5 W

PRZEWODNIK DOTYCZĄCY EKSPOZYCJI NA RF I BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU DO PRZENOŚNYCH RADIOTELEFONÓW DWUKIERUNKOWYCH



UWAGA!

Przed rozpoczęciem korzystania z radia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, która zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania, świadomości oddziaływania energii częstotliwości radiowych oraz kontroli nad nią w celu zapewnienia zgodności z obowiązującymi normami i przepisami.

To urządzenie dwukierunkowe wykorzystuje energię elektromagnetyczną w paśmie częstotliwości radiowych (RF) w celu umożliwienia komunikacji między dwoma lub większą liczbą użytkowników na odległość. Energia RF, która w przypadku niewłaściwego użycia, może powodować uszkodzenia biologiczne.

Wszystkie radia dwukierunkowe Retevis są projektowane, produkowane i testowane w celu zapewnienia, że spełniają ustalone przez rząd poziomy narażenia na RF. Ponadto producenci zalecają również użytkownikom radiotelefonów dwukierunkowych określone instrukcje obsługi.

Instrukcje te są istotne, ponieważ informują użytkowników o narażeniu na energię RF i podają proste procedury, jak je kontrolować.

Aby uzyskać więcej informacji na temat narażenia na energię RF i sposobów kontrolowania narażenia, aby zapewnić zgodność z ustalonymi limitami narażenia na energię RF, należy zapoznać się z poniższymi stronami internetowymi: <http://www.who.int/en/>

Przepisy samorządowe

Gdy radiotelefony dwukierunkowe są używane w związku z zatrudnieniem, przepisy samorządu lokalnego wymagają, aby użytkownicy byli w pełni świadomi i potrafili kontrolować swoje narażenie, aby spełnić wymagania zawodowe. Świadomość narażenia może być ułatwiona dzięki użyciu etykiety produktu kierującej użytkowników do określonych informacji dotyczących świadomości użytkownika. Twoje radiotelefony dwukierunkowe Retevis mają etykietę produktu dotyczącą narażenia na działanie fal radiowych. Ponadto instrukcja obsługi Retevis lub osobna broszura dotycząca bezpieczeństwa zawierają informacje i instrukcje obsługi wymagane do kontrolowania narażenia na działanie fal radiowych i spełnienia wymogów zgodności.

Licencja radiowa

Rządy utrzymują radia w klasyfikacji, radia dwukierunkowe dla firm działają na częstotliwościach radiowych regulowanych przez lokalne departamenty zarządzania radiem (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Aby nadawać na tych częstotliwościach, musisz mieć wydaną przez nie licencję.

Aby uzyskać szczegółową klasyfikację i informacje dotyczące użytkowania obu radiotelefonów, należy skontaktować się z lokalnymi wydziałami zarządzania radiem.

Używanie tego radia poza granicami kraju, w którym jest ono przeznaczone do dystrybucji, podlega przepisom rządowym i może być zabronione.

Nieautoryzowana modyfikacja i regulacja

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić upoważnienie użytkownika udzielone przez lokalne departamenty zarządzania radiem do obsługi tego radia i nie powinny być dokonywane. Aby spełnić odpowiednie wymagania, regulacje nadajnika powinny być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą certyfikat kwalifikacji technicznych do wykonywania konserwacji i napraw nadajnika w prywatnych usługach lądowych mobilnych i stacjonarnych, zgodnie z certyfikatem wydanym przez przedstawiciela organizacji użytkownika tych usług.

Wymiana jakiegokolwiek elementu nadajnika (kryształu, półprzewodnika itp.) na inny, nieupoważniony przez lokalne wydziały zarządzania radiowego, sprzęt przeznaczony do tego radia, może stanowić naruszenie przepisów.

Wymagania FCC: To urządzenie

jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega warunkowi, że to urządzenie nie powoduje szkodliwych zakłóceń. (Dotyczy to licencjonowanych radioodbiorników); To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów

FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (Dotyczy to również innych urządzeń)

(1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń i

(2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

UWAGA:

•To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami, gdy urządzenie jest używane w środowisku komercyjnym. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Używanie tego urządzenia w obszarze mieszkalnym prawdopodobnie spowoduje szkodliwe zakłócenia, w takim przypadku użytkownik będzie zobowiązany do usunięcia zakłóceń na własny koszt.

•To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

—Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.

—Zwiększ odległość między urządzeniem i odbiornikiem.

—Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

—Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV, aby uzyskać pomoc.

Wymagania CE:

•(Prosta deklaracja zgodności UE) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy ROHS 2011/65/UE i dyrektywy WEEE 2012/19/UE; pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.retevis.com.

•Informacje o ograniczeniach

Produkt ten może być stosowany w krajach i regionach UE, w tym: Belgia (BE), Bułgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia

(EE), Irlandia (IE), Grecja (EL), Hiszpania (ES), Francja (FR), Chorwacja (HR), Włochy (IT), Cypr (CY), Łotwa (LV), Litwa (LT), Luksemburg (LU), Węgry (HU), Malta (MT), Holandia (NL), Austria (AT), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowenia (SI), Słowacja (SK), Finlandia (FI), Szwecja (SE) i Wielka Brytania (UK).

Informacje ostrzegawcze dotyczące ograniczenia częstotliwości można znaleźć na opakowaniu lub w instrukcji.

•Sprzedaż

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na Twoim produkcie, ulotce lub opakowaniu przypomina, że w Unii Europejskiej wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory (akumulatory) muszą być oddawane do wyznaczonych punktów zbiórki po zakończeniu ich żywotności. Nie wyrzucaj tych produktów jako niesortowanych odpadów komunalnych. Utylizuj je zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twojej okolicy.



Wymagania IC: Aparatura radiowa zwolniona z licencji

To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki zwolnione z licencji, które są zgodne z RSS zwolnionymi z licencji Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.
- (2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować jego niepożądane działanie.

To urządzenie jest zgodne z normą Industry Canada RSS mającą zastosowanie do urządzeń radiowych zwolnionych z licencji. Operacja jest dozwolona pod następującymi dwoma warunkami:

- (1) to urządzenie nie może powodować zakłóceń;
- (2) użytkownik urządzenia musi zaakceptować wszelkie odbierane zakłócenia radiowe, nawet jeśli mogą one powodować niepożądane działanie.

Informacje o narażeniu na RF

• NIE używaj radia bez odpowiedniej anteny, ponieważ może to uszkodzić radio, a także spowodować przekroczenie limitów narażenia na RF. Prawidłowa antena to antena dostarczona z tym radiem przez producenta lub antena specjalnie autoryzowana przez producenta do użytku z tym radiem, a zysk anteny nie może przekraczać określonego zysku podanego przez producenta.

• NIE NADAWAJ przez więcej niż 50% całkowitego czasu użytkowania radia, gdyż nadawanie przez więcej niż 50% czasu może spowodować przekroczenie wymagań dotyczących ekspozycji na fale radiowe.

• Podczas transmisji radio generuje energię RF, która może potencjalnie powodować zakłócenia w pracy innych urządzeń lub systemów. Aby uniknąć takich zakłóceń, wyłącz radio w miejscach, w których znajdują się znaki nakazujące to. •NIE używaj nadajnika w miejscach wrażliwych na promieniowanie elektromagnetyczne, takich jak szpitale, samoloty i miejsca wybuchów.

•Urządzenie przenośne, ten nadajnik może działać z anteną(-ami) udokumentowaną(-ymi) w tym zgłoszeniu w konfiguracjach Push-to-Talk i noszonych na ciele. Zgodność z narażeniem na działanie fal radiowych jest ograniczona do określonych konfiguracji zaczepu na pasek i akcesoriów udokumentowanych w tym zgłoszeniu, a odległość separacji między użytkownikiem a urządzeniem lub jego anteną musi wynosić co najmniej 2,5 cm.

•Urządzenie mobilne podczas działania, odległość między użytkownikiem a anteną podlega aktualnym przepisom; odległość ta zapewni, że odległość od prawidłowo zainstalowanej, zamontowanej na zewnątrz anteny będzie wystarczająca, aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe.

•Radio zawodowe/kontrolowane. To radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „wyłącznie do użytku zawodowego/kontrolowanego”, co oznacza, że może być używane wyłącznie w trakcie zatrudnienia przez osoby świadome zagrożeń i sposobów ich minimalizacji; NIE jest przeznaczone do użytku w środowisku ogólnym/niekontrolowanym.

•Radio dla ogółu społeczeństwa/niekontrolowane, to radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „dla ogółu społeczeństwa/niekontrolowane”.

Wytyczne dotyczące zgodności i kontroli ekspozycji na częstotliwości radiowe oraz instrukcje obsługi

Aby kontrolować swoje narażenie i zapewnić zgodność z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia w miejscu pracy/kontrolowanym środowisku, zawsze stosuj się do poniższych procedur. Wytyczne:

•Instrukcja dotycząca zachowania ostrożności powinna być dołączona do urządzenia, gdy jest ono przekazywane innym użytkownikom.

• Nie należy używać tego urządzenia, jeżeli nie są spełnione wymagania operacyjne opisane w niniejszym dokumencie.

Instrukcja obsługi:

• Nie nadawaj więcej niż znamionowy współczynnik wypełnienia 50% czasu. Aby nadawać (rozmawiać), naciśnij przycisk Push to Talk (PTT). Aby odbierać połączenia (słuchać), zwolnij przycisk PTT. Nadawanie przez 50% czasu lub mniej jest ważne, ponieważ radio generuje mierzalną ekspozycję na energię RF tylko podczas nadawania w zakresie pomiaru zgodności ze standardami.

•Nadawać wyłącznie wtedy, gdy osoby znajdujące się na zewnątrz pojazdu znajdują się w co najmniej zalecanej minimalnej odległości bocznej od prawidłowo zainstalowanej, zgodnie z instrukcją, anteny zamontowanej na zewnątrz pojazdu.

•Podczas korzystania z radia umieszczonego z przodu twarzy i noszonego na ciele, zawsze umieszczaj je w zatwierdzonym przez Retevis klipsie, uchwycie, kaburze, futerale lub uprząży przeznaczonej do tego produktu. Ważne jest korzystanie z zatwierdzonych akcesoriów noszonych na ciele, ponieważ używanie akcesoriów niezatwierdzonych przez Retevis może skutkować poziomami ekspozycji przekraczającymi limity ekspozycji na fale radiowe określone przez IEEE/ICNIRP.

Tryb ręczny

• Trzymaj radio w pozycji pionowej, a mikrofon (i inne części radia, w tym antenę) co najmniej 2,5 cm (jeden cal) od nosa lub ust. Antena powinna być trzymana z dala od oczu. Trzymanie

Ważne jest, aby radio znajdowało się w odpowiedniej odległości, ponieważ ekspozycja na fale radiowe zmniejsza się wraz ze wzrostem odległości od anteny.

Tryb telefonu

•Podczas wykonywania lub odbierania połączenia telefonicznego trzymaj radioodbiornik tak, jak telefon bezprzewodowy. Mów bezpośrednio do mikrofonu.



Zakłócenia elektromagnetyczne/Kompatybilność

UWAGA: Prawie każde urządzenie elektroniczne jest podatne na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeżeli nie jest odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem zgodności elektromagnetycznej.

Unikaj ryzyka zadławienia



Małe części. Nie dla dzieci poniżej 3 lat.

Wyłącz zasilanie radia w następujących sytuacjach:



OSTRZEŻENIE

- Wyłącz radio przed wyjęciem (zainstalowaniem) akumulatora lub akcesorium lub podczas ładowania akumulatora.
- Wyłączaj radio, jeśli znajdujesz się w potencjalnie niebezpiecznym otoczeniu: w pobliżu zapalników elektrycznych, na obszarze objętym detonacją, w atmosferach zagrożonych wybuchem (gaz łatwopalny, cząsteczki pyłu, proszki metaliczne, pył zbożowy itp.).
- Wyłączaj radio podczas tankowania lub postoju na stacjach benzynowych.

Aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych i/lub konfliktów zgodności

- Wyłączaj radio w każdym miejscu, w którym wywieszono ogłoszenia nakazujące to zrobić. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej (rozruszniki serca, aparaty słuchowe i inne urządzenia medyczne) mogą używać sprzętu wrażliwego na zewnętrzną energię RF.
- Wyłącz radio na pokładzie samolotu. Każde użycie radia musi być zgodne z obowiązującymi przepisami, zgodnie z instrukcjami załogi linii lotniczych.

Chroń swój słuch:



OSTRZEŻENIE

- Używaj najniższej głośności niezbędnej do wykonania swojej pracy.
 - Zwiększaj głośność tylko wtedy, gdy znajdujesz się w hałaśliwym otoczeniu.
 - Przed podłączeniem zestawu słuchawkowego lub słuchawki dousznej należy zmniejszyć głośność.
 - Ogranicz czas korzystania ze słuchawek i słuchawek dousznych przy wysokiej głośności.
 - Podczas korzystania z radia bez zestawu słuchawkowego lub słuchawki dousznej nie należy umieszczać głośnika radia bezpośrednio przy uchu.
 - Należy zachować ostrożność podczas korzystania ze słuchawek, ponieważ nadmierne ciśnienie dźwięku wytwarzane przez słuchawki douszne i nauszne może spowodować utratę słuchu.
- Uwaga: Narażenie na głośne dźwięki z dowolnego źródła przez dłuższy czas może tymczasowo lub trwale wpłynąć na słuch. Im głośniejsze jest radio, tym mniej czasu potrzeba, aby słuch mógł uciepnieć. Uszkodzenie słuchu spowodowane głośnym hałasem jest czasami początkowo niewykrywalne i może mieć kumulatywny efekt.



Unikaj oparzeń



OSTRZEŻENIE

Anteny

- Nie używaj żadnego przenośnego radia z uszkodzoną anteną. Jeśli uszkodzona antena wejdzie w kontakt ze skórą podczas korzystania z radia, może to spowodować niewielkie oparzenie.

Baterie (jeśli dotyczy)

- Gdy przewoźny materiał, taki jak biżuteria, klucze lub łańcuszki, dotyka odsłoniętych zacisków baterii, może to spowodować zamknięcie obwodu elektrycznego (zwarcie baterii) i nagrzanie się, co może spowodować obrażenia ciała, takie jak oparzenia. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z baterią, szczególnie umieszczając ją w kieszeni, torebce lub innym pojemniku z metalowymi przedmiotami.

Długa transmisja

• Gdy transceiver jest używany do długich transmisji, radiator i obudowa mogą się nagrzewać.

Bezpieczeństwo Operacyjne



Zakazać

- Nie należy używać ładowarki na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku, należy używać jej wyłącznie w suchych miejscach/warunkach.

OSTRZEŻENIE • Nie rozmontowuj ładowarki, może to spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

- Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub w jakikolwiek sposób uszkodzona.

- Nie umieszczaj przenośnego radia w obszarze nad poduszką powietrzną lub w obszarze jej rozprężania. Radio może zostać wyrzucone z dużą siłą i spowodować poważne obrażenia u pasażerów pojazdu, gdy poduszka powietrzna się napęlni.

Aby zmniejszyć ryzyko

- Odłączając ładowarkę, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub czyszczenia należy odłączyć ładowarkę od gniazdka sieciowego.
- Skontaktuj się z Retevis, aby uzyskać pomoc dotyczącą napraw i serwisu.
- Adapter należy zainstalować w pobliżu urządzenia i zapewnić do niego łatwy dostęp.

Zatwierdzone akcesoria



- Skontaktuj się z Retevis, aby uzyskać pomoc dotyczącą napraw i serwisu.
- Adapter należy zainstalować w pobliżu urządzenia i zapewnić do niego łatwy dostęp.

OSTRZEŻENIE

- To radio spełnia wytyczne dotyczące narażenia na RF, gdy jest używane z akcesoriami Retevis dostarczonymi lub przeznaczonymi do tego produktu. Użycie innych akcesoriów może nie zapewnić zgodności z wytycznymi dotyczącymi narażenia na RF i może naruszać przepisy.
- Aby uzyskać listę akcesoriów zatwierdzonych przez Retevis dla Twojego modelu radia, odwiedź następującą stronę internetową: <http://www.Retevis.com>